

(c) مزید یہ کہ بینک کے دیگر حقوق اور علاج پر اثر انداز ہونے کے بغیر، بینک کو یہ حق بھی حاصل ہوگا کہ وہ اپنی صوابدید پر ہر ذیفالت کے لئے منظوری کے خط میں بیان کردہ جرمانہ فیس وصول کرے، زیادہ سے زیادہ 2% فی وری (اعلاوہ قابل اطلاق ٹیکس) تک، اس طرح کی ذیفالت کی تاریخ سے لے کر کھاتہ مکمل طور پر باقاعدہ یا صاف ہونے تک، بتہ گئی ز قابل اطلاق چہ۔
(c) Provided further that, without prejudice to the Bank's other rights and remedies, the Bank shall also be entitled to charge, in its discretion, penal charges as specified in the sanction letter for each default subject to maximum of 2% p.a. (together with applicable taxes) from the date of such default till regularising or clearing the account/s in full as the case may be.

5. بہ/اسی چہ اتفاق کران ز بہ لیاٹ آف گنج گزمہ بینکس پینہ واجنہ سودس سہی سہی حتی بیلنس یا بقایا رقم مستقل ضمانتک پانہہ کام کرن۔ تہ لون اکاونٹ چہنہ بند سمجہ یوان تہ نوآی چہنہ گارنٹی سمجہ یوان ختم گرمیز کباز کہ لون اکاونٹس چہ گنہ تہ وقتہ یا وقتہ پینہہ بیسہ کریٹٹ بیلنس مٽر یوان۔

We agree that this Letter of Pledge shall operate as continuing security for the ultimate balance or sum remaining unpaid together with interest payable to the Bank and the Loan account shall not be considered to be closed and the security is not to be considered exhausted by reason of the loan account brought to credit balance at any time or from time to time.

6. بہ/اسی چہ عہد کران ز قرضہ پیہ صرف ہیر گنہ دنہ اپنی مقصد خاطر استعمال کرنہ تہ پیہ نہ گنہ بیسہ مقصد خاطر استعمال کرنہ۔ اگر قرضہ غلط استعمال بیہ کرنہ، بینک بیسکہ منظوری کین شرطن تہ شرطن ہنز خلاف ورزی کيس جرمانہ کيس طورس پینہ بینک کيس ساروے کھوتہ نٴاز قرضہ دنہ کيس شرحس پینہ سودس سہی فوری طور پيشگی واپس کرنک مطالبہ کرنہ۔

I/We undertake that the Loan shall be utilized exclusively for the purpose mentioned above and shall not be utilized for any other purpose. In case misutilization of Loan, the Bank may recall the advance along with interest immediately with the interest at the highest lending rate of the Bank as penalty for breach of terms & conditions of sanction.

7. قرضہ کيس بقایس واپس کرنہ خاطر گارنٹی بندس طورس پینہ یسہ یے بیسکہ فراہم کرنہ، یے چہ بینک سٴی مذکور سیکوریزین بند ضمانت دیوان۔ بہ چہس/اسی چہ وعہ کران ز بیلہ بیلہ یے منگ گزیو گر مائیس سٴی لون اکاونٹس مٽر بقایا رقم واپس اگر بہ/اسی قرضہ رقم تہ یا سوچ واپسی مٽر نام روزان چہ، یس تہ گوڈ یو، بینک چہ مذکورہ سیکوریزین عوامی یا نجی نیلام کہ ذریعہ اجازت دنہ آمت، یا گنہ تہ طریقہ سہی یہ مناسب سمجہان چہ، بینک بقیہ واجبات وصولی بند حق متاثر کرنہ بغیر۔ بہ/اسی چہ آتہ گنہ پینہ تہ اتفاق کران ز بینکس چہ فروخت کرنہ آمز رقمس مٽر بقایا رقم رٴنہ خاطر اختیار دنہ آمت، تہ خالص فروخت بند رقمس مٽر کتنہ پتہ گنہ تہ گنی پیہ بینک سبندس ذرخاستس پینہ آدایگی کرنہ۔
As a security for repayment of outstanding balance of the Loan which you may grant to me/us, I/We hereby pledge the said Securities with the Bank. I/We undertake to repay the amount outstanding in my/our Loan account on demand at any time and in case of failure on my/our part to repay the Loan amount and/or interest as agreed by me/us or on demand, whichever is earlier, the Bank is authorized to dispose off the said Securities in the public/private auction or in any manner as it may deem fit, without prejudice to Bank's right to proceeds to recover the outstanding dues. I/We further agree that the Bank is authorized to adjust the outstanding amount from the sale proceeds thereof and shortfall if any after adjustment of the net sale proceeds shall be repaid by me/us on demand by the Bank.

8. بہ/اسی چہ اتفاق کران ز مذکورہ سیکوریزین گزہ میانی/سانین موجود تہ مستقبلک تمام قرضن تہ ذمہ آری ہنز مسلسل سیکوریزین ہنز کام کرن، چاہے تہا آسہ یا باقین سہی مشترکہ طور پانہہ، بینک کيس گنہ تہ برانچس مٽر۔ بینک چہ مذکورہ سیکوریزین تہاوتک حقدار یس میانہ طرفہ گنہ تہ پيشگی دنہ آمز یا امہ پتہ دنہ پتہ واجنہ گنہ تہ ذمہ آری بندس حوالہ سہی واجب الادا آسہ، یا یس میانہ طرفہ بینکس واجب الادا آسہ، چاہے انفرادی طور یا مشترکہ طور باقین سہی آسہ۔

I/We agree that the said Securities shall be continuing security for all my/our present / future indebtedness & liabilities either solely or jointly with other persons at any Branch of the Bank. Bank is entitled to hold the said Securities for any other liability / ies payable by me / us in respect of any advance granted / to be granted herein after or any other monies now due or which at any time be due from me/us to the Bank, whether singly or jointly with another or others.

9. بہ/اسی چہ پیہ کتنہ پینہہ اتفاق کران کہ بینک بیسکہ قانون کہ ذریعہ کتہ عمومی لائین یا امی قسیم کہ علاو پتہ پینہ بینک بیسکہ حاصل کرنہ، بینک بیسکہ گنہ تہ وقتہ تہ بیسہ اطلاع دنہہ نٴاز پن تمام اکاونٹس یا عہد واجبات جمع یا جمع کرنہ یا تہندین اکہ یا زیادہ اکاونٹن بندس کرپٹس مٽر موجود رقم یا رقم منتقل کرنہ یا بیسہ گنہ اکاونٹس پینہ یا بینکس خاطر پن / تہندین واجبات ہنز تعمیل خاطر یا گنہ بیسہ لحاظ سہی خواہ امہ قسیم ذمہ آری حقیقی آسہ یا مشروط، بنیادی یا ضمنی تہ متعدد یا مشترکہ تہس پینہہ۔

I/We agree that in addition to any general lien or similar right to which the Bank may be entitled by law, Bank may at any time without notice to me/us combine or consolidate all or any of my/our accounts with and liabilities to you and set off or transfer any sum or sums standing to the credit of any one or more of such accounts in or towards satisfaction of any of my/our liabilities to the Bank on any other account or any other respect whether such liabilities be actual or contingent, primary or collateral and several or joint.

10. بہ/اسی چہ آتہ مٽر وٴان ز بہ/اسی بیسکہ نہ بینکس مٽر گزہنہ بیلہ بینک موجود ہر ادایات تحت ضرورتہ سیکوریزین بند وقتاً فوقتاً دوبار تشخیص کرنہ پیہ۔ بہ/اسی چہس آتہ ذریعہ بینکس مٽر مذکورہ سیکوریزین بندس ڈپار تشخیص وٴ موجود روزنک پن/اسون حق معاف / ترک کران۔ بہ / آسی چہ آتہ ذریعہ مذکورہ سیکوریزین بند قیمتہ تسلیم کران تہ قبولان کران پتہ گنی، زن بینک بند طرفہ تصدیق گرمیز چہ، تہ بہ / آسی چہ آتہ مٽر کاٹہ تہ اعتراضات معاف کران میہ / اسہ بیسکہ آتہ سلسلس مٽر آستہ۔

I/We hereby state that I /We may not be able to attend the Bank at the time periodical reappraisal of Securities required to be conducted as per the extant guidelines of the Bank. I/We hereby waive / relinquish my / our right to present at the time of such reappraisal of the said Securities at the Bank. I/We hereby undertake and accept the value of the said Securities arrived during the process of re-appraisal as confirmed by the Bank and I/We hereby waive any objections I/We may have in that regard.

11. بہ/اسی کرو قرضہ کيس پور مدتس دوران گروی شدہ سیکوریزین ہنز تشخیص شدہ قیمتک % (یا تہی باقی تناسب) بند لون تو ویلیو (ایل ٹی وی) برقرار تہاؤن۔
I/We shall maintain loan to value (LTV) ratio of _____ % (or such other ratio as stipulated by the Bank from time to time) of appraised value of the said Securities pledged throughout the tenure of loan.

12. ڈیمانڈک نوٹس پیہ کافی مانہہ اگر مائیس پٴم معلوم پتایس پینہہ سوزنہ پیہ، تہ بہ چہس رضامندی ظاہر کران ز بینکس ڈسی زیور کٴنٹس پینہہ گنہ تہ اعتراض، تہ نہ چہس بہ گنہ تہ یے قاعدگی بندس بنیادس پینہہ بینک نش گنہ ہرجانگ دعوی کران۔ یوڈوے نہ ڈیمانڈ نوٹس یے/اسہ ویلہ تہ۔

The notice of demand will be sufficient if posted to my / our last known address and I/We undertake not to raise any objection to the regularity of the sale of the ornaments by the Bank and will not claim any damage against the Bank on the ground of any irregularity of the sale, even if the demand notice is not received by me/ us.

13. بہ/اسی چہ پیہ ذریعہ تصدیق کران ز اگر یے / آسی مٽر، تہ بینک چہ تمام ذمہ داریو / ذمہ داریو نش آزاد تہ ژمانڈنہ آمت سون زبورات / زبوراتس / مجاز شخصس واپس کرنہ پتہ پور طور پانہہ چہ آزاد کرنہ یوان، اگر کتہ تہ آسہ، تہ چہ یے / آسی سند طرفہ نامزد کرنہ آمت، چاہے یے / آسی کتہ تہ وصیت یا دیگر احکام آسہ۔

I/We do hereby confirm that in the event of my / our death, the Bank shall be absolved of all or any obligations / liabilities and be discharged fully upon return of the pledged gold jewellery / ornaments to the authorized person/s, if any, appointed by me/us, irrespective of any testamentary or other dispositions by me/us.

14. بہ / آسی چہ آتہ ذریعہ تسلیم کران ز پتہ قرضس مُطلق کاربازی فونون ہنز وضاحت چہ گرمیز تہ بہ / آسی چہس یمن پینہہ عمل کرنس پینہہ رضامندی ظاہر گرمیز۔
I/We hereby admit that the rules of business relating to this loan have been explained to me / us and I/We have agreed to abide by the same

15. بہ/اسی چہ سمجہان ز بیلہ کاٹہ یے / آسی چہ قرضہ / پيشگی رقم / دیگر غیر فنڈ بیسڈ کریٹٹ سہولیت حاصل کران، تہ سُو چہ یونین بینک آف انڈیاس کاٹہ تہ پيشگی شرطہ پانہہ بینک کہ طرفہ زانکاری خاطر یے / پند رضامندی ہنز ضرورت آسان، سُو چہ ہمہ کریٹٹ سہولیتہ سٴی متعلق معلومات تہ ڈیٹا سٴی متعلق یس یے / آسی چہ استعمال کران یے / پند طرفہ آمز حاصل کرنہ آمز / حاصل گزمن واجنہ ذمہ آری تہ امہ سٴی متعلق، تہ ذیفالت، اگر کتہ تہ، یے / پند طرفہ آمز حاصل کرنہ خاطر۔
I/We, understand that as a pre-condition, relating to grant of the loans/ advances/ other non-fund-based credit facilities to me/us, the Union Bank of India, requires my/our consent for the disclosure by the Bank of, information and data relating to me / us, of the credit facility availed of/to be availed, by me/us, obligations assumed/to be assumed, by me/us, in relation thereto and default, if any, committed by me / us, in discharge thereof.

i. آمہ مُطابق چہس بہ/اسی یونین بینک آف انڈیا بندس دنہ آمتی سارے یا گنہ تہ ظاہر کرنہ خاطر رضامندی دوان:
Accordingly, I/We, hereby agree and give consent for the disclosure by the Union Bank of India, of all or any such;

- a. میانہ/اسہ مُطلق زانکاری تہ ڈیٹا: / information and data relating to me/us;
- b. گنہ تہ کریٹٹ سہولیتس مُطلق زانکاری یا ڈیٹا یس بہ/اسہ حاصل آسہ گرمیز یا حاصل کر، تہ the information or data relating to any credit facility availed of/to be availed, by me/us, and
- c. گنہ تہ غلطی، اگر لاگو آسہ، میانی/سانہ ذمہ آری ہنز تکمیلہ خاطر مُناسب تہ ضروری زانہہ تہ یونین بینک آف انڈیا بیسکہ مُناسب تہ ضروری زانہہ سٴی آئی بی آئی ایل تہ گنہ تہ بیسہ ایجنسی یس آر بی آئی کہ طرفہ مجاز آسہ۔
default, if any, committed by me/us, in discharge of my/our such obligation, as the Union Bank of India, may deem appropriate and necessary, to disclose and furnish to CIBIL and any other agency authorized in this behalf by RBI.

ii. بہ/اسی چہس اعلان کران ز یونین بینک آف انڈیا مٽر دنہ آمز زانکاری تہ ڈیٹا یس میانہ/ طرفہ دنہ آمت چہ، چہ صحیح۔
I/We, declare that the information and data furnished by me/us to the Union Bank of India, are true and correct.

iii. بر / آسي چو یر انجام ڊوان: / I/We, undertake that:

a. ڪريٽ انفارميشن بيورو (انڊيا) لميٽڊ ته بٽري اجازت والي بور ايجنسي بنڪ ڪهه طرفه پتايه معلومات ته ڏيئا ونه استعمال ڪرن ته پراسيس ڪرن، یم اندازيس جس مٽر بٽري مناسب سمجهون: ته
the Credit Information Bureau (India) Ltd. and any other agency so authorized may use, process the said information and data disclosed by the Bank
in the manner as deemed fit by them; and

b. ڪريٽ انفارميشن بيورو (انڊيا) لميٽڊ ته ڪهه ته ايجنسي ٽيهه ٽيهه ڪين مجاز چهه ٽيهه ٽيهه پروسيسڊ معلومات ته ڏيئا يا یم بند تيار ڪرد پروڊڪٽس پيٽهه غور ڪرنه خاطر بنڪ / مالياتي ادارن ته ڊيمن ڪريٽ گرانٽرن يا رجسٽرڊ صارفين
فرابم ڪرتهه، ینهنڪن ريزرو بنڪ آهه خاطر بيان چهه ڪران
the Credit Information Bureau (India) Ltd. and any other agency so authorized may furnish for consideration, the processed information and data or
products thereof prepared by them, to Banks/ financial institutions and other credit grantors or registered users, as may be specified by the Reserve
Bank in this behalf

16. به/اسي چيس آهه گنهه پيٽهه غار مشروط ته ناقابل تسيخ اتفاق ڪران ز اگر به/اسي مقرر تاريخن پيٽهه قرضه يا گنهه قسط يا سوڊج آڊاڀي مٽر ناکام گزمان چهه. ٽيله چهه ٽيهه ٽيهه مڪمل حق حاصل ز سه گنهه ته طريقيه ته گنهه ته ذريعه ٽيهه مٽر مناسب زاننه پنهه وائيس
ذريعه مٽر مناسب زاننه پنهه وائيس ذريعه مٽر مناسب ناوان بند ظاهير يا شايع ڪرن.

I/We, do hereby unconditionally and irrevocably agree that in case I/We, commit default in the repayment of the loan or in the repayment of any instalment or
interest thereon on due date/s, the Bank will have an unqualified right to disclose or publish my/our name/s with photos as defaulter/s in such manner and through
such medium as the Bank in their absolute discretion may think fit.

17. قرضدار چهه آهه گنهه پيٽهه اتفاق ڪران ز اگر سهه قرضه ڪين شرطن ته شرطن بٽر تعميل ڪرنس مٽر ناکام روز، بشمول سود يا قسطن بٽر آڊاڀي پيٽهه ڏيڦالٽ ڪرن، بنڪ بيڪه پنهه واعد صوابديد پيٽهه گنهه ته بيروني ايجنسي بٽر خدمات حاصل ڪرتهه، بشمول
ريڪوري ايجنٽ ته/يا بيروني آڊيٽر، ته گنهه ته متعلقه خرجهه پيهه قرضدار سندن ٽر ووصول ڪرتهه.

The Borrower hereby agrees that in case of non-compliance of sanction terms & conditions, including default in the repayment of the interest/instalment of the
loan/advances, the Bank at its sole discretion may engage the services of any external agency including the Recovery Agent and/or external Auditors and any
charges incurred if any shall be recovered from the borrower.

18. اگر قرض داريس ڪانهه شڪايت چهه، ٽيله هينڪ سهه ٽيهه سٽر بينڪ ويب سائيه پيٽهه آن لائن شڪايت پورٽل ڪهه ذريعه يا برانچ کيس نوٽس بورڊس پيٽهه ڏنهه آهي پتائيس پيٽهه متعلقه علاقاي شڪايتي ازاله ڪرن وائيس آفيسرس ٽر ڊرچ ڪرتهه قرض دار بيڪه پنهه شڪايت
بينڪ کيس پرنسپل نوڊل آفيسرس مندرجه ڏيل پتاهيس پيٽهه ته سوڙهه:

In case of any grievance, Borrower may register his/ her grievance through an online grievance portal available on the Bank's website or with the respective
Regional Grievance Redressal Officer at the address displayed in the Notice Board of the Branches. Borrower may also send his/her complaint/s to the Principal
Nodal Officer of the Bank at the following address:

پرنسپل نوڊل آفيسر ته چيف شڪايتي ازاله آفيسر،
The Principal Nodal Officer cum Chief Grievances Redressal Officer /
يونين بينڪ آف انڊيا، ڪسٽمر ڪير يونٽ،
Union Bank of India, Customer Care Unit /
آپريشنز ڊيپارٽمنٽ، سنٽرل آفيس،
Operations Department, Central Office /
ورلڊ ٽريڊ سينٽر، ٽاور 4 / 4، ڪافي پاراڊ، ممبئي - 400005،
World Trade Centre, The Arcade, Tower 4 / 4, Cuffe Parade, Mumbai - 400005.
اي ميل: cgo@unionbankofindia.bank

19. قرضدار چهه بينڪ ڪهه طرفه ريزرو بينڪ آف انڊيا ڪهه طرفه مقرر ڪرتهه آهي فارميس مٽر اهم حقيقتن بند بيان وصول ڪرڻڪ اعتراف ڪران، ته به گزهر آهه معاهدڪ اڪهه لڙمي حصه ماننهه ٻين.
Borrower acknowledges the receipt of Key Facts Statement from the Bank in the format prescribed by Reserve Bank of India and same may be read as part and
parcel of this Agreement.

FIRST SCHEDULE / گونڊنگ شيڊول

سيڪيورٽي/سهيوليات بٽر نوعيت / Nature of Facility/ies	منظور شد حد (روپيه مٽر) / Limit Sanctioned (in Rs)	سوڊج شرح / Rate of Interest	سيڪيورٽي مارجن چهه مخصوص ڪرتهه آمت / Security Margin stipulated

SECOND SCHEDULE / ڏويم شيڊول

سهيول نمبر S. No.	زبورات / زبورج تفصيل / Description of Jewellery / ornament	زبورات ٽنڊ تعداد / Number of ornaments	وزن (گرامس مٽر) / Weight (in grams)	
			مجموعي / Gross	نيٽ / Net
سونه زبورات/زبورج بٽر تفصيل پنهه گنهه ٽر (شيڊول 1) مٽر ڏڪر چهه ڏنهه آمت / Details of Gold Ornaments /Jewellery being pledged as mentioned in (Schedule A)				

قرض دار سندن دستخط / ٽينگ پرنٽ
Signature / Thumb impression of the Borrower/s

تاريخ / Date: